

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten
Données techniques - Notas técnicas 2012-2013



AUTOCARAVANS
RIMOR

AUTOCARAVANS RIMOR	Meccanica • Mechanical Unit • Basis-fahrzeug • Motorisation • Mecánica		
			
Katamarano 3		•	
Katamarano 12P		•	
Katamarano 14P Plus		•	
Katamarano Sound		•	
Katamarano 5			•
Katamarano 9			•
Katamarano 12P Plus			•
Katamarano 14P Plus			•
Koala 45		•	
Koala 50		•	
Koala 51 Plus			•
Koala 69 Plus			•
Koala 77 Plus			•
Koala 91 Plus			•
Europeo 5	•		
Europeo 8	•		
Europeo 89	•		
Europeo 69	•		
Europeo 69 Plus	•		
Europeo 84	•		
Europeo 84 Plus	•		
Europeo 87	•		
Europeo 87 Plus	•		
Europeo 91	•		
Europeo 91 Plus	•		
Europeo 95	•		
Europeo 95 Plus	•		
Sailer 58	•		
Sailer 58 Plus	•		
Sailer 69	•		
Sailer 69 Plus	•		
Sailer 95	•		
Sailer 95 Plus	•		
Nemho 55		•	
Nemho 58		•	
Nemho 59		•	
Horus 30		•	
Horus 31			•
Horus 32			•

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

mod. ICE/P

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	●	-
Sailer	-	O
Europeo	-	O
Koala	-	O
Katamarano	-	O
Horus	-	O



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. ICE/S

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	-	O
Sailer	●	-
Europeo	-	O
Koala	-	O
Katamarano	-	O
Horus	-	O



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. E-MODERN

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	-	O
Sailer	-	O
Europeo	●	-
Koala	-	O
Katamarano	-	O
Horus	-	O



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. ORIZON

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	-	O
Sailer	-	O
Europeo	-	O
Koala	●	-
Katamarano	-	O
Horus	-	O



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. VARIO

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	-	O
Sailer	-	O
Europeo	-	O
Koala	-	O
Katamarano	●	-
Horus	-	O



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. SIVORY

	STANDARD	OPTIONAL
Nemho	-	O
Sailer	-	O
Europeo	-	O
Koala	-	O
Katamarano	-	O
Horus	●	-



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



La forma dei cuscini è indicativa - Cushions' shape is merely indicative - Kissenform bleibt bei Polsterstoffänderung gleich - La forme des coussins est indicative - La forma de los cojines es orientativa

Katamarano 3 Ford Transit 350
 Katamarano 12P Ford Transit 350
 Katamarano 14P Plus Ford Transit 350
 Katamarano Sound Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

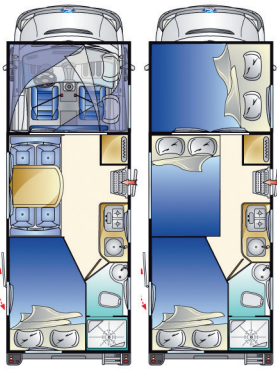
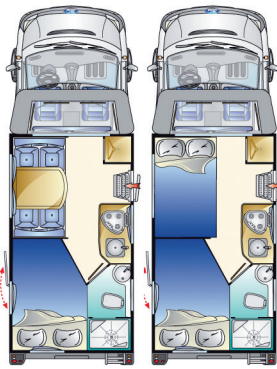
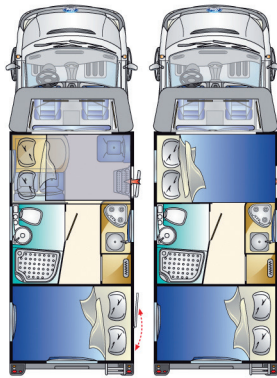
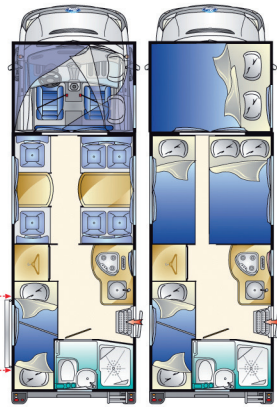
• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Camà de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Camà individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Camà de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Camà basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Camà individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Camà de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera camà de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicli	Bycicle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas

**Katamarano 3 Ford Transit 350****Katamarano 12P Ford Transit 350****Katamarano 14P Plus Ford Transit 350****Katamarano Sound Ford Transit 350**

Ford Transit 350		Ford Transit 350		Ford Transit 350		Ford Transit 350		Ford Transit 350	
3750		3750		3750		3750		3750	
2200		2200		2200		2200		2200	
103 - 140		92 - 125		103 - 140		92 - 125		103 - 140	
6 + R		6 + R		6 + R		6 + R		6 + R	
•		•		•		•		•	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
(*) Color White		(*) Color White		(*) Color White		(*) Color White		(*) Color White	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•	
6484		6484		6689		6824			
2240 - 2100		2240 - 2100		2240 - 2100		2240 - 2100			
3000 - 1995		2800 - 1995		2800 - 1995		3000 - 1995			
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30			
6		6		4		7			
3500		3500		3500		3500			
6		4		5		7			
1470 x 2100		Δ		Δ		1470 x 2100			
Δ		Δ		500 x 2100		640 x 1880			
1250 x 1880		1250 x 1880		Δ		1250 x 1880			
Δ		Δ		1230 x 1940		Δ			
Δ		Δ		Δ		Δ			
1280 x 2050		1280 x 2050		1400 x 2100		Δ			
Δ		Δ		Δ		685 x 1855			
Δ		Δ		Δ		Δ			
40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.			
100 l.		100 l.		100 l.		100 l.			
15 l.		15 l.		15 l.		15 l.			
Δ		Δ		Δ		Δ			
Combi C4		Combi C4		Combi C4		Combi C4			
0		Δ		Δ		0			
Combi C4		Combi C4		Combi C4		Combi C4			
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg			
100 l.		100 l.		100 l.		100 l.			
0		0		0		0			
3		3		3		3			
Δ		Δ		0		0			
0		0		0		0			
0		0		0		0			
•		•		•		•			
•		•		•		•			
0		0		0		0			
0		0		0		0			
0		0		0		0			
•		•		•		•			
•		•		•		•			
•		•		•		•			
•		•		•		•			
0		0		0		0			
Δ		Δ		Δ		Δ			
Δ		Δ		•		Δ			
1450 x 350		1450 x 350		1310 x 760		1350 x 950			
0		0		0		0			
0		0		Δ		Δ			
0		0		Δ		Δ			
0		0		0		0			
0		0		0		0			
Δ		Δ		Δ		Δ			

Katamarano 5 Renault X62
 Katamarano 9 Renault X62
 Katamarano 12P Plus Renault X62
 Katamarano 14P Plus Renault X62

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

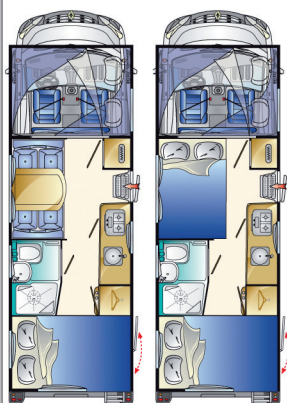
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

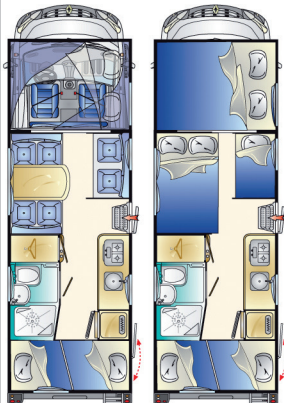
 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Camà de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Camà individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Camà de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Camà basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Camà individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Camà de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera camà de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici	Bycicle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



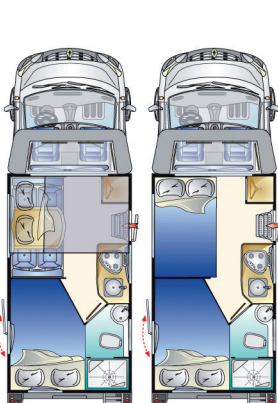
Katamarano 5 Renault X62



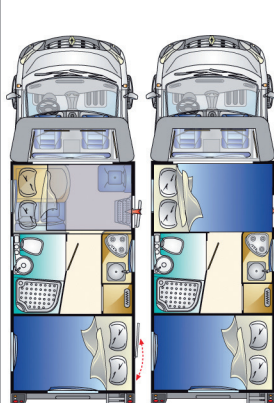
Katamarano 9 Renault X62



Katamarano 12P Plus Renault X62



Katamarano 14P Plus Renault X62



Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62
4332	4332	4332	4332	4332	4332	4332	4332
2300	2300	2300	2300	2300	2300	2300	2300
92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
•	•	•	•	•	•	•	•
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
0	0	0	0	0	0	0	0
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
7317		7454		6624		6834	
2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
3030 - 1995		3030 - 1995		2870 - 1995		2870 - 1995	
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
6		7		6		4	
3500		3500		3500		3500	
6		6+1		6		5	
1530 x 2200		1530 x 2200		Δ		Δ	
Δ		600 x 1200		Δ		500 x 2200	
1250 x 1880		1250 x 1880		1250 x 1880		Δ	
Δ		Δ		1400 x 2160		1215 x 2160	
Δ		Δ		Δ		Δ	
1340 x 2200		Δ		1385 x 2055		1400 x 2200	
Δ		920 x 2200		Δ		Δ	
0		Δ		Δ		Δ	
40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.	
130 l.		130 l.		130 l.		130 l.	
15 l.		15 l.		15 l.		15 l.	
Δ		Δ		Δ		Δ	
3000 kcl.		3000 kcl.		Combi C4		Combi C4	
0		0		Δ		Δ	
boiler 10 l.		boiler 10 l.		Combi C4		Combi C4	
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg	
100 l.		100 l.		100 l.		100 l.	
0		0		0		0	
3		3		3		3	
0		0		Δ		0	
0		0		0		0	
0		0		0		0	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
0		0		0		0	
0		0		0		0	
0		0		0		0	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
0		0		0		0	
Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		Δ		•	
850 x 850		700 x 1100		1050 x 350		700 x 850	
0		0		0		0	
Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ	
0		0		0		0	
0		0		0		0	
Δ		Δ		Δ		Δ	

Koala 45
Koala 50
Koala 51 Plus

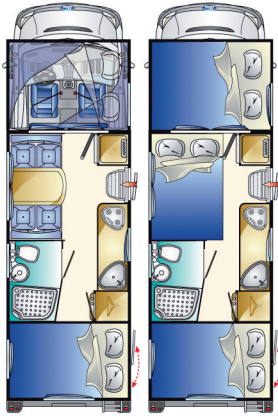
Ford Transit 350
Ford Transit 350
Renault X62

•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
•Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
•Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
•Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
•Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.
• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì
△ = No - No - Nein - Non - No
○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

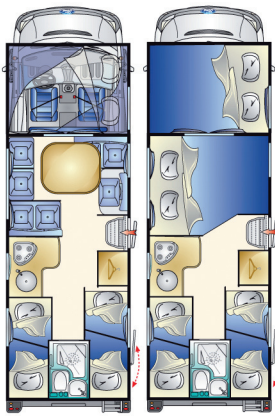
 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppellairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Camà de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Camà individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Camà de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Camà basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Camà individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Camà de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



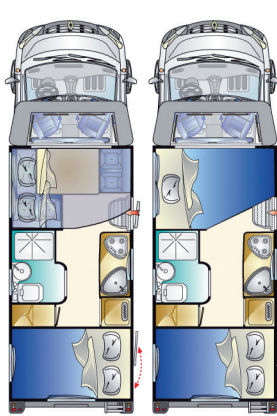
Koala 45 Ford Transit 350



Koala 50 Ford Transit 350



Koala 51 Plus Renault X62



Ford Transit 350		Ford Transit 350		Renault X62	
3954	3954	3954	3954	4006	2300
2200	2200	2200	2200	2300	2300
114 - 155	92 - 125	114 - 155	92 - 125	92 - 125	110 - 150
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Δ	Δ	Δ	Δ	•	•
•	•	•	•	Δ	Δ
•	•	•	•	Δ	Δ
(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	0	0
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
7255		7365		7248	
2240 - 2100		2340 - 2200		2340 - 2200	
2900 - 1995		2900 - 1995		2950 - 1995	
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
6		6		4	
3500		3500		3500	
6		8		5	
1470 x 2100		1470 x 2200		Δ	
Δ		Δ		800 x 2200	
1250 x 1880		1800 x 2200		Δ	
Δ		Δ		1400 x 2060	
Δ		Δ		Δ	
1300 x 2100		Δ		1300 x 2200	
Δ		700 x 2000 700 x 1850		Δ	
0		Δ		0	
40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.	
100 l.		100 l.		100 l.	
15 l.		15 l.		15 l.	
0		0		0	
Combi C4		Combi C4		Combi C4	
0		0		Δ	
Combi C4		Combi C4		Combi C4	
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg	
145 l.		90 l.		145 l.	
•		•		•	
3		3		3	
0		0		0	
•		•		•	
0		0		•	
•		•		•	
•		Δ		•	
•		•		•	
0		0		0	
0		0		0	
•		•		•	
•		•		•	
•		•		•	
0		0		0	
Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		•	
1280 x 850		1350 x 950		1280 x 850	
0		0		0	
0		0		Δ	
Δ		Δ		Δ	
0		0		0	
•		•		•	
Δ		Δ		Δ	

Koala 69 Plus
Koala 77 Plus
Koala 91 Plus

Renault X62
Renault X62
Renault X62

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

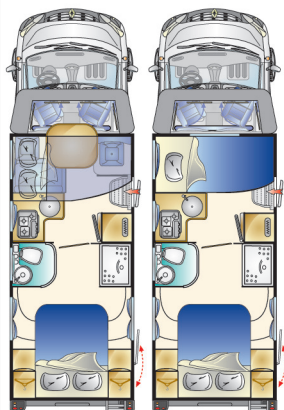
○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

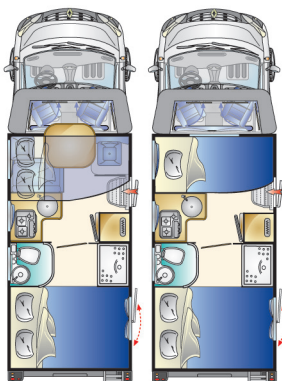
 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Camà de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Camà individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Camà de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Camà basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Camà individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Camà de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera camà de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicli	Bycicle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



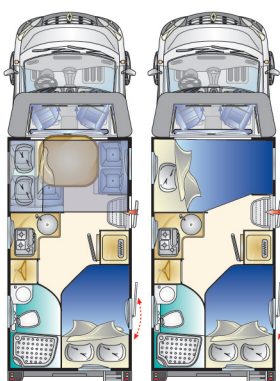
Koala 69 Plus Renault X62



Koala 77 Plus Renault X62



Koala 91 Plus Renault X62



	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	
	4006	2300	4006	2300	4332	2300	
	2300	2300	2300	2300	2300	2300	
	92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150	
	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	
	•	•	•	•	•	•	
	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	
	•	•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	•	
	0	0	0	0	0	0	
	•	•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	•	
	7414		6933		6840		
	2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		
	2950 - 1995		2950 - 1995		2950 - 1995		
	44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		
	5		5		5		
	3500		3500		3500		
	5		5		5		
	Δ		Δ		Δ		
	1050 x 2200		1050 x 2200		1300 x 2200		
	Δ		Δ		Δ		
	1230 x 2060		1230 x 2060		1230 x 2060		
	Δ		Δ		Δ		
	1400 x 1980		1470 x 2200		1250 x 1900		
	Δ		Δ		Δ		
	Δ		Δ		Δ		
	40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		
	100 l.		100 l.		100 l.		
	15 l.		15 l.		15 l.		
	0		0		0		
	Combi C4		Combi C4		Combi C4		
	Δ		Δ		Δ		
	Combi C4		Combi C4		Combi C4		
	2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		
	145 l.		145 l.		145 l.		
	•		•		•		
	3		3		3		
	0		0		0		
	•		•		•		
	0		0		0		
	•		•		•		
	•		•		•		
	•		•		•		
	0		0		0		
	0		0		0		
	•		•		•		
	•		•		•		
	•		•		•		
	0		0		0		
	Δ		Δ		Δ		
	•		•		•		
	900 x 700		1110 x 700		1050 x 350		
	0		0		0		
	Δ		Δ		Δ		
	Δ		Δ		Δ		
	0		0		0		
	•		•		•		
	Δ		Δ		Δ		

Europeo 5	Fiat Ducato X250
Europeo 8	Fiat Ducato X250
Europeo 89	Fiat Ducato X250
Europeo 69	Fiat Ducato X250
Europeo 69 Plus	Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

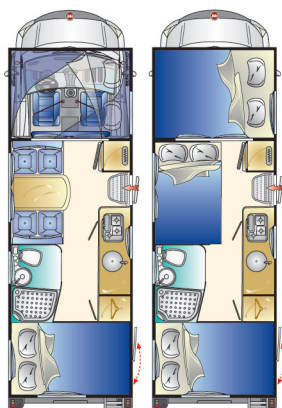
○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Grigio metallizzato - Color Metallic gray - Farbe Metallic grau - Couleur Gris métallisé - Color Gris metálico

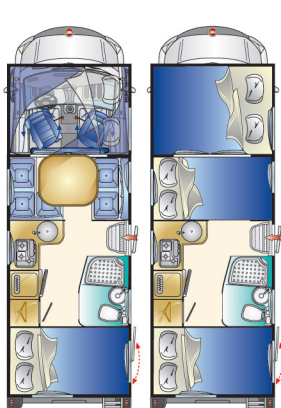
 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevabarridos eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dinette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dinette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbike Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



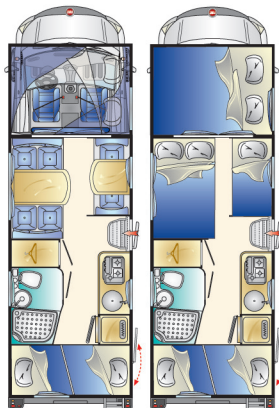
Europeo 5 Fiat Ducato X250



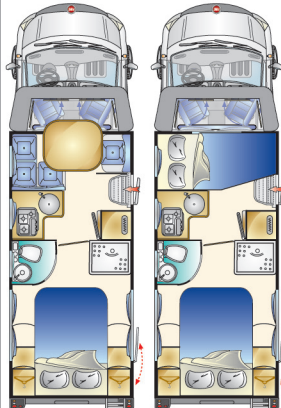
Europeo 8 Fiat Ducato X250



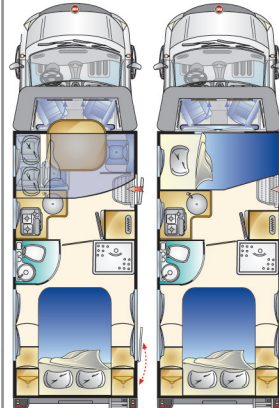
Europeo 89 Fiat Ducato X250



Europeo 69 Fiat Ducato X250



Europeo 69 Plus Fiat Ducato X250



Europeo 5 Fiat Ducato X250			Europeo 8 Fiat Ducato X250			Europeo 89 Fiat Ducato X250			Europeo 69 Fiat Ducato X250			Europeo 69 Plus Fiat Ducato X250		
Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250
3800	3800	3800	3800	3800	3800	4035	3800	3800	4035	3800	3800	4035	3800	3800
2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300	3000
96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180	96 - 130	110 - 150	132 - 180
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray
0	0		0	0		0	0		0	0		0	0	
•	•		•	•		•	•		•	•		•	•	
•	•		•	•		•	•		•	•		•	•	
•	•		•	•		•	•		•	•		•	•	
•	•		•	•		•	•		•	•		•	•	
•	•		•	•		•	•		•	•		•	•	
7153			7214			7369			7414			7414		
2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200		
3000 - 1995			3000 - 1995			3000 - 1995			2900 - 1995			2900 - 1995		
44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30		
6			5			5			5			5		
3500			3500			3500			3500			3500		
6			6			6 + 1			4			5		
1470 x 2200			1470 x 2200			1470 x 2200			Δ			Δ		
Δ			Δ			650 x 1480			Δ			Δ		
1250 x 1880			1300 x 2200			1250 x 1880			1050 x 2200			1050 x 2200		
Δ			Δ			Δ			Δ			Δ		
Δ			Δ			Δ			Δ			1230 x 2060		
1280 x 2200			1300 x 2200			Δ			1400 x 1980			1400 x 1980		
Δ			Δ			920 x 2190			Δ			Δ		
0			0			Δ			Δ			Δ		
40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.		
100 l.			100 l.			100 l.			100 l.			100 l.		
15 l.			15 l.			15 l.			15 l.			15 l.		
0			0			0			0			0		
Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6		
0			0			0			•			0		
Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6		
2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg		
145 l.			145 l.			145 l.			145 l.			145 l.		
•			•			•			•			•		
3			3			3			3			3		
0			0			0			0			0		
•			•			•			•			•		
0			0			0			0			0		
•			•			•			•			•		
•			•			•			•			•		
•			•			•			•			•		
0			0			0			0			0		
•			•			•			•			•		
•			•			•			•			•		
•			•			•			•			•		
0			0			0			0			0		
Δ			Δ			Δ			•			•		
Δ			•			Δ			•			•		
1290 x 860			1290 x 860			1310 x 710			900 x 700			900 x 700		
0			0			0			0			0		
0			0			0			0			0		
Δ			Δ			Δ			Δ			Δ		
0			0			0			0			0		
•			•			•			•			•		
0			0			0			0			0		

Europeo 84
Europeo 84 Plus
Europeo 87
Europeo 87 Plus

Fiat Ducato X250
Fiat Ducato X250
Fiat Ducato X250
Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

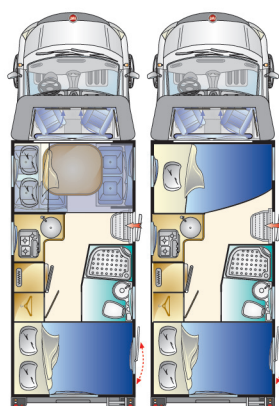
○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Grigio metallizzato - Color Metallic gray - Farbe Metallic grau - Couleur Gris métallisé - Color Gris metálico

 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevabarcos eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscurenti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbike Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



Europeo 87 Plus Fiat Ducato X250



	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250			
	3800			3800			3800			3800					
	2300	2300	3000	2300		2300	2300	3000		2300		2300	3000		
	96 - 130		110 - 150 132 -180	96 - 130		110 - 150 132 -180	96 - 130		110 - 150 132 -180	96 - 130		110 - 150 132 -180			
	6 + R		6 + R 6 + R	6 + R		6 + R 6 + R	6 + R		6 + R 6 + R	6 + R		6 + R 6 + R			
	•		• •	•		• •	•		• •	•		• •			
	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ			
	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ			
	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray			
	0		0	0		0	0		0	0		0			
	•		•	•		•	•		•	•		•			
	•		•	•		•	•		•	•		•			
	•		•	•		•	•		•	•		•			
	•		•	•		•	•		•	•		•			
	•		•	•		•	•		•	•		•			
	6838			6838			7153			7153					
	2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200					
	2900 - 1995			2900 - 1995			2900 - 1995			2900 - 1995					
	44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30					
	5			5			5			5					
	3500			3500			3500			3500					
	4			5			4			5					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	1050 x 2200			1050 x 2200			1300 x 2200			1300 x 2200					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	Δ			1230 x 2060			Δ			1230 x 2060					
	Δ			Δ			1300 x 2200			1300 x 2200					
	920 x 2190			920 x 2190			Δ			Δ					
	Δ			Δ			0			0					
	40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.					
	100 l.			100 l.			100 l.			100 l.					
	15 l.			15 l.			15 l.			15 l.					
	0			0			0			0					
	Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6					
	•			0			•			0					
	Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6					
	2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg					
	145 l.			145 l.			145 l.			145 l.					
	•			•			•			•					
	3			3			3			3					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	1310 x 710			1310 x 710			1290 x 860			1290 x 860					
	0			0			0			0					
	0			0			0			0					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					

Europeo 91	Fiat Ducato X250
Europeo 91 Plus	Fiat Ducato X250
Europeo 95	Fiat Ducato X250
Europeo 95 P Plus	Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

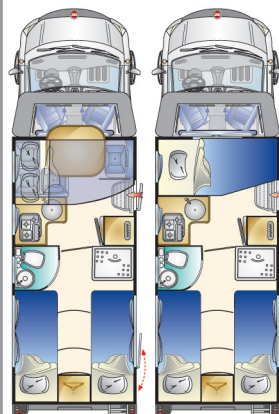
(*) Colore Grigio metallizzato - Color Metallic gray - Farbe Metallic grau - Couleur Gris métallisé - Color Gris metálico

(*) Con prolunga - With extension - Mit Verlängerung - Avec la rallonge - Con la extensión

 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallas eléctricas
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dinette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dinette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdown bed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown double bed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arrière	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbike Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



Europeo 95 Plus Fiat Ducato X250



	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		
	3800			3800			4035			3800					
	2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300	3000	2300	2300	3000			
	96 - 130	110 - 150	132 -180	96 - 130	110 - 150	132 -180	96 - 130	110 - 150	132 -180	96 - 130	110 - 150	132 -180			
	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R			
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ			
	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ			
	(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray		(*) Color Metallic gray	(*) Color Metallic gray				
	0	0		0	0		0	0		0	0				
	•	•		•	•		•	•		•	•				
	•	•		•	•		•	•		•	•				
	•	•		•	•		•	•		•	•				
	•	•		•	•		•	•		•	•				
	•	•		•	•		•	•		•	•				
	6718			6718			7414			7414					
	2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200					
	2900 - 1995			2900 - 1995			2900 - 1995			2900 - 1995					
	44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30					
	5			5			5			5					
	3500			3500			3500			3500					
	4			5			4			5					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	1300 x 2200			1300 x 2200			1050 x 2200			1050 x 2200					
	Δ			Δ			n.2 800 x 2000			n.2 800 x 2000					
	Δ			1230 x 2060			Δ			1230 x 2060					
	1250 x 1890			1250 x 1890			(*) 1500 x 2200			(*) 1500 x 2200					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.					
	100 l.			100 l.			100 l.			100 l.					
	15 l.			15 l.			15 l.			15 l.					
	0			0			0			0					
	Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6					
	•			0			•			0					
	Combi C6			Combi C6			Combi C6			Combi C6					
	2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg					
	145 l.			145 l.			145 l.			145 l.					
	•			•			•			•					
	3			3			3			3					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	•			•			•			•					
	1150 x 450			1150 x 450			900 x 700			900 x 700					
	0			0			0			0					
	0			0			0			0					
	Δ			Δ			Δ			Δ					
	0			0			0			0					
	•			•			•			•					
	0			0			0			0					

Sailer 58

Fiat Ducato X250

Sailer 58 Plus

Fiat Ducato X250

Sailer 69

Fiat Ducato X250

Sailer 69 Plus

Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

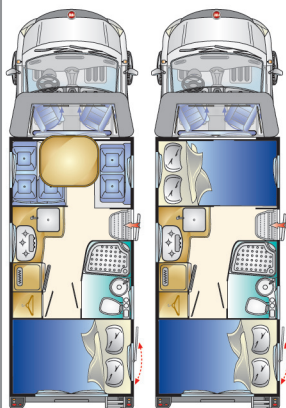
○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Oro Bianco Metallizzato - Color Golden White Metallic - Farbe Gold Weiß Metallic - Couleur Or Blanc Métallisé - Color Oro Blanco Metálico

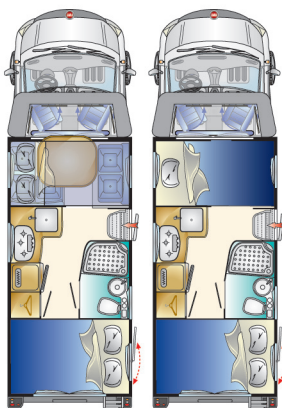
 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perfilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicli	Bycicle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



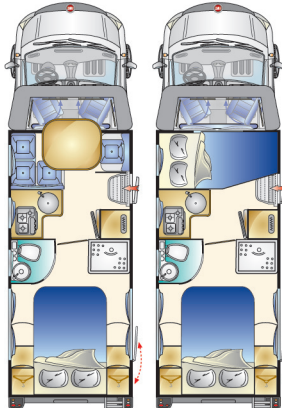
Sailer 58 Fiat Ducato X250



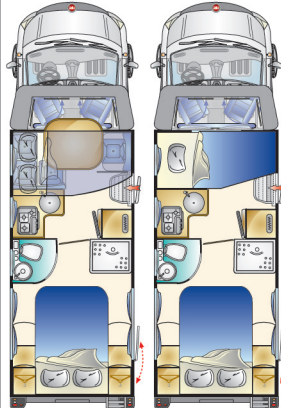
Sailer 58 Plus Fiat Ducato X250



Sailer 69 Fiat Ducato X250



Sailer 69 Plus Fiat Ducato X250



Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	
3800		2300	3000	3800		2300	3000	4035		2300	3000
96 - 130		110 - 150	132 - 180	96 - 130		110 - 150	132 - 180	96 - 130		110 - 150	132 - 180
6 + R		6 + R	6 + R	6 + R		6 + R	6 + R	6 + R		6 + R	6 + R
•		•	•	•		•	•	•		•	•
Δ		Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ		Δ	Δ
Δ		Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ		Δ	Δ
(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic
0		0		0		0		0		0	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
7215		7215		7215		7215		7414		7414	
2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995	
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
5		5		5		5		5		5	
3500		3500		3500		3500		3500		3500	
4		5		4		5		4		5	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		1230 x 2060		Δ		Δ		Δ		1230 x 2060	
1300 x 2200		1300 x 2200		1050 x 2200		Δ		1050 x 2200		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
1300 x 2200		1300 x 2200		1400 x 1980		Δ		1400 x 1980		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
0		0		Δ		Δ		Δ		Δ	
40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.	
100 l.		100 l.		100 l.		100 l.		100 l.		100 l.	
15 l.		15 l.		15 l.		15 l.		15 l.		15 l.	
•		•		•		•		•		•	
Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
•		•		•		•		•		•	
Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg	
145 l.		145 l.		145 l.		145 l.		145 l.		145 l.	
•		•		•		•		•		•	
3		3		3		3		3		3	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
0		0		0		0		0		0	
0		0		0		0		0		0	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
LCD		LCD		LCD		LCD		LCD		LCD	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
•		•		•		•		•		•	
1290 x 860		1290 x 860		900 x 700		900 x 700		900 x 700		900 x 700	
0		0		0		0		0		0	
0		0		0		0		0		0	
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ	
0		0		0		0		0		0	
•		•		•		•		•		•	
0		0		0		0		0		0	

Sailer 95

Fiat Ducato X250

Sailer 95 Plus

Fiat Ducato X250

Nemho 55

Ford Transit 350

Nemho 58

Ford Transit 350

Nemho 59

Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

△ = No - No - Nein - Non - No

○ = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

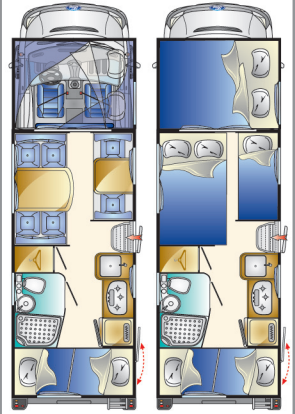
(*) Colore Oro Bianco Metallizzato - Color Golden White Metallic - Farbe Gold Weiß Metallic - Couleur Or Blanc Métallisé - Color Oro Bianco Metálico (**) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

(*) Con prolunga - With extension - Mit Verlängerung - Avec la rallonge - Con la extensión

 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheeldrive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheeldrive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garage Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicli	Bycicle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



Nemho 59 Ford Transit 350



	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250	Ford Transit 350		Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350
	4035			4035			3954		3954	3954	3954	3954
	2300		2300 3000	2300		2300 3000	2200		2200	2200	2200	2200
	96 - 130		110 - 150 132 -180	96 - 130		110 - 150 132 -180	114 - 155		92 - 125	114 - 155	92 - 125	114 - 155 92 - 125
	6 + R		6 + R 6 + R	6 + R		6 + R 6 + R	6 + R		6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
	•		•	•		•	Δ		Δ	Δ	Δ	Δ
	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	•		•	•	•	•
	Δ		Δ Δ	Δ		Δ Δ	•		•	•	•	•
	(*) Golden-White-Metallic		(*) Golden-White-Metallic	(*) Golden-White-Metallic		(*) Golden-White-Metallic	(**) Color White		(**) Color White	(**) Color White	(**) Color White	(**) Color White
	0		0	0		0	•		•	•	•	•
	•		•	•		•	•		•	•	•	•
	•		•	•		•	•		•	•	•	•
	•		•	•		•	•		•	•	•	•
	•		•	•		•	•		•	•	•	•
	•		•	•		•	•		•	•	•	•
	7414			7414			7255		7255		7365	
	2340 - 2200			2340 - 2200			2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
	2900 - 1995			2900 - 1995			3000 - 1995		3000 - 1995		3000 - 1995	
	44 - 30 - 30			44 - 30 - 30			44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
	5			5			5		5		5	
	3500			3500			3500		3500		3500	
	4			5			6		6		6 + 1	
	Δ			Δ			1400 x 2200		1400 x 2200		1400 x 2200	
	Δ			Δ			Δ		Δ		650 x 1480	
	Δ			1230 x 2060			1250 x 1880		1250 x 2200		1250 x 1880	
	1050 x 2200			1050 x 2200			Δ		Δ		Δ	
	n.2 800 x 2000			n.2 800 x 2000			Δ		Δ		Δ	
	(*) 1500 x 2200			(*) 1500 x 2200			1300 x 2200		1300 x 2200		Δ	
	Δ			Δ			Δ		Δ		920 x 2190	
	Δ			Δ			0		0		Δ	
	40 + 60 l.			40 + 60 l.			40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.	
	100 l.			100 l.			100 l.		100 l.		100 l.	
	15 l.			15 l.			15 l.		15 l.		15 l.	
	•			•			•		•		•	
	Combi C6			Combi C6			Combi C6		Combi C6		Combi C6	
	•			•			•		•		•	
	Combi C6			Combi C6			Combi C6		Combi C6		Combi C6	
	2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg	
	145 l.			145 l.			145 l.		145 l.		145 l.	
	•			•			•		•		•	
	3			3			3		3		3	
	•			•			0		0		0	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	0			0			•		•		•	
	0			0			0		0		0	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	LCD			LCD			LCD		LCD		LCD	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	•			•			•		•		•	
	•			•			Δ		Δ		Δ	
	•			•			Δ		•		Δ	
	900 x 700			900 x 700			1290 x 850		1290 x 860		1310 x 710	
	0			0			0		0		0	
	0			0			0		0		0	
	Δ			Δ			Δ		Δ		Δ	
	0			0			0		0		0	
	•			•			•		•		•	
	0			0			0		0		0	

Horus 30
Horus 31
Horus 32

Ford Transit 350
Renault X62
Renault X62

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

*Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

*Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

*Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

*Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Sì

o = No - No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

(**) Colore Grigio metallizzato - Color Metallic gray - Farbe Metallic grau - Couleur Gris métallisé - Color Gris metálico

(***) Grigio metallizzato a richiesta - Metallic gray on request - Metallic Grau auf Anfrage - Gris métallisé sur demande - Gris metálico a petición

 MECCANICA	 MECHANICAL UNIT	 BASIS-FAHRZEUG	 MOTORISATION	 MECÁNICA
Motorizzazione	Engine	Motorisierung	Moteur	Motorización
Passo (mm)	Wheelbase (mm)	Radstand (mm)	Empattement (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata (Cc)	Displacement (Cc)	Hubraum (Cc)	Cylindrée (Cc)	Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV)	Maximum power (kW-HP)	PS	Puissance maxi (kw-cv)	Potencia máxima (KW-CV)
Cambio	Transmission	Getriebe	Boite de vitesses	Cambio
Trazione anteriore	Front-Wheel drive	Front-Antrieb	Traction antérieure	Tracción anterior
Trazione posteriore	Rear - Wheel drive	Heck-Antrieb	Traction postérieure	Tracción posterior
Ruote gemellate	Twin wheels	Zwillingsbereifung	Roues jumelées	Ruedas gemelas
Colore cabina	Color cab	Farbe cab	Cab couleur	Color de la cabina
Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3	Radio MP3
Braccioli	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	Apoyabrazos
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Régulateur de vitesse	Cruise control
Doppio Airbag + ABS	Double Airbags + ABS	Doppelairbag + ABS	Double Airbag + ABS	Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici	Electric Windows	Elektrische Fensterheber	Vitres Électriques	Elevallunas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando	Central Locking System with Remote Control	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Fermeture Centralisée avec Télécommande	Cerradura centralizada con mando
MISURE E PESI	DIMENSIONS AND WEIGHTS	MASSE UND GEWICHTE	DIMENSION ET POIDS	MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna (mm)	Outside length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Longueur extérieure (mm)	Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna (mm)	Outside width - inside width (mm)	Gesamtbreite - Innenbreite (mm)	Largeur extérieure - intérieure (mm)	Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto-altezza interna (mm)	Maximum outside height-inside height (mm)	Gesamthöhe - Innenhöhe (mm)	Hauteur extérieure hors tout - intérieure (mm)	Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto (mm)	Thickness of floor - walls - roof (mm)	Stärke von Boden - Seitenwände - Dach (mm)	Épaisseur plancher - parois - toit (mm)	Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati	Certified seats	Sitzplätze insgesamt	Places homologuées	Plazas homologadas
Massa complessiva (Kg)	Maximum overall weight (Kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	Poids total (Kg)	Peso máximo total (Kg)
LETTI	BEDS	BETTEN	LITS	CAMAS
Posti letto	Berths	Schlafplätze	Places couchage	Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda	Overcab double bed	Doppelbett - Alkoven	Lit de capucine	Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale	Centre dinette single bed	Einzelbett - grosse Dinette	Lit simple dînette centrale	Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale	Centre dinette double bed	Doppelbett - grosse Dinette	Lit double dînette centrale	Cama de matrimonio comedor central
Letto basculante anteriore	Front dropdownbed	Vornes Hubbett	Lit pavillon avant	Cama basculante delantera
Letto singolo posteriore	Rear single bed	Einzelbett - hinten	Lit simple arrière	Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore	Rear double bed	Doppelbett - hinten	Lit double arrière	Cama de matrimonio posterior
Letto a castello	Bunk bed	Stockbett	Lits superposes	Litera
Letto matrimoniale posteriore sollevabile	Rear dropdown doublebed	Heckdoppelhubbett	Lit pavillon double arriere	Elevación trasera cama de matrimonio
SERBATOI	TANKS	WASSERTANKE	RÉSERVOIRS	DEPOSITO
Acqua potabile (interno)	Drinking water (inside)	Frischwasser (innen)	Eau potable (intérieur)	Agua potable (interno)
Recupero acque grigie	Waste water tank	Abwasser	Eaux usées	Recuperación aguas grises
Recupero WC	WC tank	WC	WC kassett	Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato	Insulated waste water tank	Isolierter Abwassertank	Réservoir Eaux usées isolé	Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO	EQUIPMENT	AUSSTATTUNG	AMÉNAGEMENT	EQUIPAMIENTO
Riscaldatore aria	Gas heater	Gasheizung	Chauffage à gaz	Calefacción a gas
Oblò panoramico	Panoramic porthole	Panoramische Dachluke	Lanterneau panoramique	Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua	Water heater	Wasserheizer	Chauffe-eau	Calentador de agua
Vano bombola gas	Gas bottle locker	Gasflaschenbehälter	Coffre à gaz	Arcón bombonas gas
Frigorifero	Fridge	Kühlschrank Gas 12/220 V	Frigo	Frigorífico
Cappa aspirante	Extractor hood	Dunstabzug - Haube	Hotte aspirante	Extractor de humos
N. fuochi piano cottura	Nr. rings Cooker top	Nr. Kochstellen	N. feux plan de cuisson	Nr. Hornillos Cocina
Forno	Oven	Gasbackofen	Four	Horno
Porta zanzariera	Entrance door with fly screen	Eingangstür mit Fliegengitter	Porte de cellule avec moustiquaire	Puerta cédula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV	TV-holder	Fernsehalter	Mécanisme porte TV	Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere	Window blinds and fly screens	Kassettenrollen mit Fliegengitter	Store et moustiquaire aux baies	Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata	Separate washroom - shower	Toilette mit separater Dusche	Toilette avec douche séparée	Baño con ventilación - ducha separada
Portapacchi con scaletta	Roof rack with ladder	Dachgepäckträger mit Leiter	Galerie de toit avec échelle	Baca con escalera
Batteria servizi	Service battery	Batterie für Wohnbereich	Batterie supplémentaire	Bateria suplementaria
Coprisedili cabina	Cabin seat covers	Sitzbezüge Fahrerkabine	Housse de sièges cabine	Fundas asientos en cabina
Presa 220V	220V socket	Steckdose 220V	Prise 220V	Enchufe 220V
Pannello di controllo	Control panel	Kontrollpanel	Panneau de contrôle	Panel de control
Alimentatore 240W	Power supply unit 240W	Switching - Ladegerät 240W	Alimentateur 240W	Alimentador switching 240W
Gavone accesso esterno	Outside storage compartment	Aussenstauraum mit Klappe	Coffre extérieure	Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento	Parking feet	Feststellstützen	Vérins de stationnement	Pies de apoyo exterior
Oblò panoramico cupolino	Panoramic porthole front pod low-profile models	Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte	Fenêtre fixe de verre casquette profilés	Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli	Cabin swivel seats	Drehbare Sitze Fahrerkabine	Sièges pivotantes cabine	Asientos giratorios en cabina
Vano garage (misure sportello accesso) H x L (mm)	Garage (access door dimensions) H x L (mm)	Garagentür Massen H x B (mm)	Soute (dimensions accès soute) H (mm) X L (mm)	Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabicicli	Bicycle Rack	Fahrradhalter	Porte-velo	Porta bicicletas
Gancio traino	Tow Bar	Anhängerkupplung	Attelage	Enganche
Portamoto	Motorbyke Rack	Motorradträger	Porte-moto	Porta motos
Antifurto	Alarm System	Alarmanlage	Antivol	Antirrobo
Luce esterna	Outside entrance door lamp	Aussenlampe über Eingangstür	Eclairage au-dessous porte cellule	Luz externa
Telecomando accensione luci esterne ed interne	Remote Control for outside and inside lamps	Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung	Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs	Mando de encendido de luces externas e internas



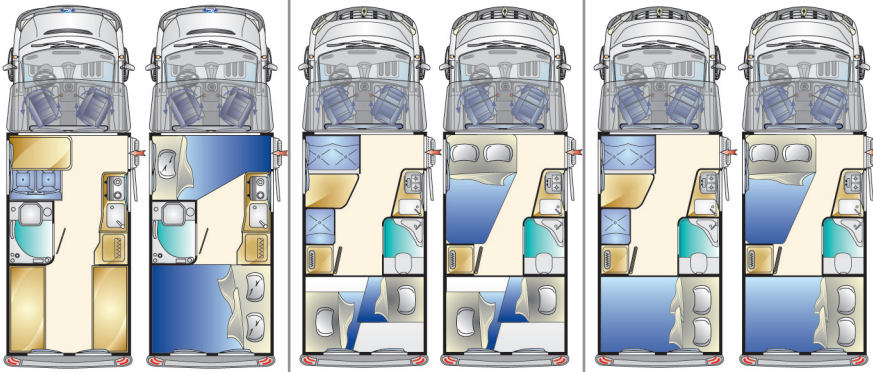
Horus 30 Ford Transit 350



Horus 31 Renault X62



Horus 32 Renault X62



Ford Transit 350	Ford Transit 350	Renault X62	Renault X62	Renault X62	Renault X62	
3750	3750	4332	4332	4332	4332	
2200	2200	2300	2300	2300	2300	
103 - 140	92 - 125	92 - 125	110 - 150	92 - 125	110 - 150	
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	
•	•	•	•	•	•	
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
(*) Color White (***)	(*) Color White (***)	(**) Color Metallic gray	(**) Color Metallic gray	(**) Color Metallic gray	(**) Color Metallic gray	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
•	•	0	0	0	0	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
5680		6200		6200		
1974 - 1820		2045 - 1730		2045 - 1730		
2700 - 1940		2747 - 2025		2747 - 2025		
44 - 30 - 30		27 - 30 - 45		27 - 30 - 45		
4		4		4		
3500		3500		3500		
3		4		4		
Δ		Δ		Δ		
1000 x 1820		Δ		Δ		
Δ		1250 x 1860		1250 x 1860		
Δ		Δ		Δ		
Δ		Δ		Δ		
1280 x 1820		Δ		1300 x 1900		
Δ		750 x 1820		Δ		
•		Δ		Δ		
90 l.		90 l.		90 l.		
48 + 48 l.		48 + 48 l.		48 + 48 l.		
19 l.		19 l.		19 l.		
0		0		0		
Combi C4		Webasto AIR TOP 3500		Webasto AIR TOP 3500		
•		•		•		
Combi C4		boiler 10 l.		boiler 10 l.		
1 x 11:13 kg		1 x 11:13 kg		1 x 11:13 kg		
77 l.		80 l.		80 l.		
Δ		Δ		Δ		
2		2		2		
Δ		Δ		Δ		
Δ		Δ		Δ		
0		0		0		
•		•		•		
Δ		Δ		Δ		
0		0		0		
0		0		0		
0		0		0		
•		•		•		
•		•		•		
•		•		•		
Δ		Δ		Δ		
Δ		Δ		Δ		
•		Δ		Δ		
Δ		Δ		Δ		
0		0		0		
0		0		0		
0		Δ		Δ		
0		0		0		
0		0		0		
Δ		Δ		Δ		

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

DEALER

web site

rimor.it



AUTOCARAVANS
RIMOR

Concept ADVISERITALIA
info@adviseritalia.com - www.adviseritalia.com

print: Eurograf

Autocaravans Rimor Spa - P.IVA 01126470523